

DoP N.º 14688

ENDECLARATION OF PERFORMANCE / **FR**DÉCLARATION DE PERFORMANCES
PTDECLARAÇÃO DE DESEMPENHO / **ES**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
DELEISTUNGSERKLÄRUNG / **PL**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

ENWASH BASINS / **FR**LAVABOS / **PT**LAVATÓRIOS / **ES**LAVABOS / **DE**REIHENWASCHANLAGEN / **PL** UMYWALKI ZBIOROWE

<p>1. ENUnique identification code of the product-type FRCode d'identification unique du produit type PTCódigo de identificação único do produto-tipo ESCódigo de identificación único del producto tipo DEEindeutiger Kenncode des Produkttyps PLNiepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu</p>	<p>ENSee attached list FRVoir anexe PTVer lista anexa ESEstablecidos en el anexo DESiehe Anhang PLNa załączonej liście</p>
<p>2. ENType, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product FRNuméro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction PTNúmero do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção ESTipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción DETypen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifizierung des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4 PLNumer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4</p>	<p>ENWash basin in stainless steel FRLavabos en acier inoxydable PTLavatórios em aço inoxidável ESLavabos en acero inoxidable DEReihenwaschanlagen aus verbundwerkstoff PLUmywalki zbiorowe ze material kompozytowy</p>
<p>3. ENIntended use of the construction product FRUsage prévus du produit de construction PTUtilização prevista ESUso previsto DEVorgesehener Verwendungszweck des Bauprodukts PLPrzewidziane zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego</p>	<p>ENPersonal hygiene FRHygiène personnelle PTProduto para higiene pessoal ESProducto para la higiene personal DEPersönliche Hygiene PLHigiena osobista</p>
<p>4. ENName and contact address of the manufacturer FRNom et adresse de contact du fabricant PTNome e endereço de contacto do fabricante ESNombre y dirección de contacto del fabricante DEName und Kontaktanschrift des Herstellers PLNazwa i adres kontaktowy producenta</p>	<p>DELABIE PORTUGAL S.A. Zona Industrial da Taboeira 3801-101 Aveiro – Portugal</p>
<p>5. ENSystem or systems of assessment and verification of constancy of performance FRLe ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances PTSistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho ESSistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones DESystem oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungskonstanz PLSystem lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych</p>	<p>ENSystem 4 FRSistem 4 PTSistema 4 ESSistema 4 DESystem 4 PLSystem 4</p>

6. ^{EN}In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard ^{EN}Initial type testing and factory production control by the manufacturer
- ^{FR}Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée ^{FR}Détermination du type du produit, et le contrôle de la production dans la usine par le fabricant
- ^{PT}No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada ^{PT}Determinação do tipo de produto e controlo de produção na fábrica pelo fabricante
- ^{ES}En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada ^{ES}Determinación del tipo de producto y control de producción en la fábrica por el fabricante.
- ^{DE}Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird ^{DE}Ermittlung des Produkttyps und werkseigene Produktionskontrolle
- ^{PL}W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną ^{PL}Wstępne ustalenie typu wyrobu i zakładowa kontrola produkcji przeprowadzona przez producenta

7. ^{EN}Declared performance
- ^{FR}Performances déclarées
- ^{PT}Desempenho Declarado
- ^{ES}Prestaciones declaradas
- ^{DE}Erklärte Leistung
- ^{PL}Deklarowane właściwości użytkowe

^{EN} ESSENCIAL CHARACTERISTICS ^{FR} CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES ^{PT} CARACTERÍSTICAS ESSENCIAIS ^{ES} CARACTERÍSTICAS ESENCIALES ^{DE} WESENTLICHE MERKMALE ^{PL} ZASADNICZE CHARAKTERYSTYKI	^{EN} PERFORMANCE ^{FR} PERFORMANCES ^{PT} DESEMPENHO ^{ES} PRESTACIONES ^{DE} LEISTUNG ^{PL} WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE	^{EN} HARMONISED STANDARD ^{FR} SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES HARMONISÉES ^{PT} NORMA HARMONIZADA ^{ES} NORMA ARMONIZADA ^{DE} HARMONISIERTE TECHNISCHE SPEZIFIKATION ^{PL} ZHARMONIZOWANA SPECYFIKACJA TECHNICZNA
^{EN} OF – CAPACITY OF OVERFLOW ^{FR} OF – CAPACITE DE DÉBORDER ^{PT} OF – PROTECÇÃO CONTRA TRANSBORDAMENTO ^{ES} OF – PROTECCIÓN CONTRA TRANSBORDAMIENTO ^{DE} OF – KAPAZITÄT DES ÜBERLAUFS ^{PL} OF – WYDAJNOŚĆ PRZELEWU	PASS	EN 14688:2006
^{EN} CA – CLEANABILITY ^{FR} CA – NETTOYAGE ^{PT} CA – POSSIBILIDADE DE LIMPEZA ^{ES} CA – POSIBILIDAD DE LIMPIEZA ^{DE} CA – REINIGBARKEIT ^{PL} CA – ZDOLNOŚĆ DO CZYSZCZENIA	PASS	
^{EN} LR – LOAD RESISTANCE * ^{FR} LR – POIDS STATIQUES * ^{PT} LR – RESISTÊNCIA À CARGAS * ^{ES} LR – RESISTENCIA A LAS CARGAS * ^{DE} LR – STATISCHE BELASTBARKEIT* ^{PL} LR – OBCIĄŻALNOŚĆ STATYCZNA *	PASS	
^{EN} DA – DURABILITY ^{FR} DA – DURABILITÉ ^{PT} DA – DURABILIDADE ^{ES} DA – DURABILIDAD ^{DE} DA – DAUERHAFTIGKEIT ^{PL} DA – TRWAŁOŚĆ	PASS	

* ^{EN}Only wash basin Wall hung - ^{FR}Seulement en lavabos suspendus - ^{PT}Apenas para lavatórios murais - ^{ES}Apenas en lavabos de fijación mural - ^{DE}Nur Waschbecken Wandhängend - ^{PL}Tylko umywalka Zawieszona na ścianie

DELABIE

^{EN}The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 7.

This declaration of performance is issued in conformity Regulation n.º 305/2011 (UE), under sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

^{FR}Les performances du produit identifié aux point 1 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.

8.

La présente déclaration des performances est établie d'accord le Régulation n.º 305/2011 (UE), sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

^{PT}O desempenho do produto identificado no ponto 1 é conforme com o desempenho declarado no ponto 7.

A presente declaração de desempenho é emitida em conformidade com o Regulamento n.º 305/2011 (UE), sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

^{ES}Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conforme con las prestaciones declaradas en el punto 7.

La presente declaración de prestaciones se emite en conformidad con Reglamento n. 305/2011 (UE), bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

^{DE}Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4, wird gemäß der Verordnung ausgestellt n.º 305/2011 (UE).

^{PL}Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 7.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4, jest wydawany zgodnie z Rozporządzeniem n.º 305/2011 (UE).

DELABIE

^{EN}ANNEX TO THE DECLARATION OF PERFORMANCE / ^{FR}ANNEXE A LA DECLARATION DE PERFORMANCE

^{PT}ANEXO A DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO / ^{ES}ANEXO A LA DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

^{DE}ANHANG ZUR LEISTUNGSERKLÄRUNG / ^{PL}ZAŁĄCZNIK DO DEKLARACJI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

^{EN} Reference ^{FR} Référence ^{PT} Referência ^{ES} Referencia ^{DE} ART.-NR. ^{PL} NUMER REFERENCYJNY	^{EN} Designation name ^{FR} Nom de code ^{PT} Cód. de designação ^{ES} Código de designacion ^{DE} KLASSE ^{PL} KODY OZNACZENIA
120110	EN 14688 – CL00
120112	EN 14688 – CL00
120130	EN 14688 – CL00
120150	EN 14688 – CL00
120170	EN 14688 – CL00
120172	EN 14688 – CL00
120180	EN 14688 – CL00
120182	EN 14688 – CL00
120270	EN 14688 – CL00
120390	EN 14688 – CL00
120400	EN 14688 – CL00
120430	EN 14688 – CL00
120440	EN 14688 – CL00
120470	EN 14688 – CL00
120471	EN 14688 – CL00
120490	EN 14688 – CL00
120491	EN 14688 – CL00
120550	EN 14688 – CL00
120650	EN 14688 – CL00
120652	EN 14688 – CL00
120710	EN 14688 – CL00
120720	EN 14688 – CL00
120750	EN 14688 – CL00
120800	EN 14688 – CL00
120810	EN 14688 – CL00
120820	EN 14688 – CL00
120830	EN 14688 – CL00
121130	EN 14688 – CL00
121150	EN 14688 – CL00
121170	EN 14688 – CL00

^{EN} Reference ^{FR} Référence ^{PT} Referência ^{ES} Referencia ^{DE} ART.-NR. ^{PL} NUMER REFERENCYJNY	^{EN} Designation name ^{FR} Nom de code ^{PT} Cód. de designação ^{ES} Código de designacion ^{DE} KLASSE ^{PL} KODY OZNACZENIA
121180	EN 14688 – CL00
121270	EN 14688 – CL00
121360	EN 14688 – CL00
121370	EN 14688 – CL00
121390	EN 14688 – CL00
121430	EN 14688 – CL00
121440	EN 14688 – CL00
121550	EN 14688 – CL00
121710	EN 14688 – CL00
121720	EN 14688 – CL00
121750	EN 14688 – CL00
121800	EN 14688 – CL00
121810	EN 14688 – CL00
121820	EN 14688 – CL00
121830	EN 14688 – CL00
122650	EN 14688 – CL00
122800	EN 14688 – CL00
123400	EN 14688 – CL00
123650	EN 14688 – CL00
124170	EN 14688 – CL25
124270	EN 14688 – CL25
124390	EN 14688 – CL25
124430	EN 14688 – CL25
124440	EN 14688 – CL25
124470	EN 14688 – CL25
124471	EN 14688 – CL25
124490	EN 14688 – CL25
124491	EN 14688 – CL25
124550	EN 14688 – CL25
124650	EN 14688 – CL25

DELABIE

EN Reference	EN Designation name
FR Référence	FR Nom de code
PT Referência	PT Cód. de designação
ES Referencia	ES Código de designacion
DE ART.-NR.	DE KLASSE
PL NUMER REFERENCYJNY	PL KODY OZNACZENIA
124710	EN 14688 – CL25
124720	EN 14688 – CL25
124750	EN 14688 – CL25
124800	EN 14688 – CL25
124810	EN 14688 – CL25
124820	EN 14688 – CL25
125170	EN 14688 – CL25
125270	EN 14688 – CL25
125390	EN 14688 – CL25
125430	EN 14688 – CL25
125440	EN 14688 – CL25
125550	EN 14688 – CL25
125710	EN 14688 – CL25
125720	EN 14688 – CL25
125750	EN 14688 – CL25
125810	EN 14688 – CL25
125820	EN 14688 – CL25
126650	EN 14688 – CL25
126800	EN 14688 – CL25
127650	EN 14688 – CL25
127800	EN 14688 – CL25
160130	EN 14688 – CL00
160250	EN 14688 – CL00
160340	EN 14688 – CL00
160360	EN 14688 – CL00
160370	EN 14688 – CL00
161340	EN 14688 – CL00

EN Reference	EN Designation name
FR Référence	FR Nom de code
PT Referência	PT Cód. de designação
ES Referencia	ES Código de designacion
DE ART.-NR.	DE KLASSE
PL NUMER REFERENCYJNY	PL KODY OZNACZENIA
161350	EN 14688 – CL00
161360	EN 14688 – CL00
161440	EN 14688 – CL00
162350	EN 14688 – CL00
163350	EN 14688 – CL00
164130	EN 14688 – CL00
180140	EN 14688 – CL00
180300	EN 14688 – CL00
180330	EN 14688 – CL00
181310	EN 14688 – CL00
181320	EN 14688 – CL00
182310	EN 14688 – CL00
182320	EN 14688 – CL00
184310	EN 14688 – CL00
184320	EN 14688 – CL00
188000	EN 14688 – CL00
188100	EN 14688 – CL00
188200	EN 14688 – CL00
188300	EN 14688 – CL00
120110BK	EN 14688 – CL00
120490BK	EN 14688 – CL00
120650BK	EN 14688 – CL00
120810BK	EN 14688 – CL00
121150BK	EN 14688 – CL00
121180BK	EN 14688 – CL00
121810BK	EN 14688 – CL00
121830BK	EN 14688 – CL00

P' Administração

